

24.5.2023

A9-0184/382

## **Poprawka 382**

**Axel Voss**

w imieniu grupy PPE

## **Sprawozdanie**

**Lara Wolters**

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**A9-0184/2023**

## **Wniosek dotyczący dyrektywy**

### **Motyw 10**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(10) Zgodnie z komunikatem Komisji w sprawie budowy Europy odpornej na zmianę klimatu<sup>89</sup>, w którym przedstawiono unijną strategię przystosowania się do zmiany klimatu, nowe inwestycje i decyzje polityczne powinny być podejmowane z uwzględnieniem kwestii klimatu i dostosowane do przyszłych wyzwań, także w przypadku większych przedsiębiorstw zarządzających łańcuchami wartości. Niniejsza dyrektywa powinna być spójna z tą strategią. Należy również zapewnić spójność z dyrektywą Komisji [...] zmieniającą dyrektywę 2013/36/UE w odniesieniu do uprawnień nadzorczych, sankcji, oddziałów z państw trzecich i ryzyka z zakresu ochrony środowiska, polityki społecznej i ładu korporacyjnego (dyrektywa w sprawie wymogów kapitałowych)<sup>90</sup>, w której określono jasne wymogi dotyczące zasad zarządzania bankami, w tym wiedzy na temat ryzyka z zakresu ochrony środowiska, polityki społecznej i ładu korporacyjnego na poziomie rady dyrektorów.*

*skreśla się*

---

<sup>89</sup> Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów „Budując Europę odporną na zmianę klimatu – nowa

*Strategia w zakresie przystosowania do zmiany klimatu” (COM/2021/82 final) dostępny pod adresem <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/?uri=CELEX:52021DC0082>*

<sup>90</sup> *Dz.U. C [...] z [...], s. [...].*

Or. en

24.5.2023

A9-0184/383

**Poprawka 383**

**Axel Voss**

w imieniu grupy PPE

**Sprawozdanie**

**Lara Wolters**

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**A9-0184/2023**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**

**Motyw 11**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**(11) Inicjatywy dotyczące zrównoważonego ładu korporacyjnego znalazły się wśród elementów następujących strategii: Plan działania dotyczący gospodarki o obiegu zamkniętym<sup>91</sup>, unijna strategia na rzecz bioróżnorodności 2030<sup>92</sup>, strategia „Od pola do stołu”<sup>93</sup>, strategia w zakresie chemikaliów<sup>94</sup>, „Aktualizacja nowej strategii przemysłowej z 2020 r. – tworzenie silniejszego jednolitego rynku sprzyjającego odbudowie Europy”<sup>95</sup>, przemysł 5.0<sup>96</sup>, Plan działania na rzecz Europejskiego filaru praw socjalnych<sup>97</sup> i przegląd polityki handlowej z 2021 r.<sup>98</sup>**

*skreśla się*

---

<sup>91</sup> *Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów – Nowy plan działania UE dotyczący gospodarki o obiegu zamkniętym na rzecz czystszej i bardziej konkurencyjnej Europy (COM/2020/98 final).*

<sup>92</sup> *Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów – Unijna strategia na rzecz bioróżnorodności 2030 – Przywracanie przyrody do naszego życia (COM/2020/380 final).*

<sup>93</sup> *Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów, Strategia „od pola do stołu” na rzecz sprawiedliwego, zdrowego i przyjaznego dla środowiska systemu żywnościowego (COM/2020/381 final).*

<sup>94</sup> *Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów, „Strategia w zakresie chemikaliów na rzecz zrównoważoności na rzecz nietoksycznego środowiska” (COM/2020/667 final).*

<sup>95</sup> *Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów „Aktualizacja nowej strategii przemysłowej z 2020 r. – tworzenie silniejszego jednolitego rynku sprzyjającego odbudowie Europy” (COM/2021/350 final).*

<sup>96</sup> *Przemysł 5.0;*  
[https://ec.europa.eu/info/research-and-innovation/research-area/industrial-research-and-innovation/industry-50\\_en](https://ec.europa.eu/info/research-and-innovation/research-area/industrial-research-and-innovation/industry-50_en)

<sup>97</sup>

<https://op.europa.eu/webpub/empl/europe-an-pillar-of-social-rights/pl/>

<sup>98</sup> *Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów, Przegląd polityki handlowej – otwarta, zrównowazona i asertywna polityka handlowa (COM/2021/66 final).*

Or. en

24.5.2023

A9-0184/384

**Poprawka 384**  
**Axel Voss**  
w imieniu grupy PPE

**Sprawozdanie**  
**Lara Wolters**

**A9-0184/2023**

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 51**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(51) Aby zapewnić prawidłowe wdrożenie takiego planu redukcji emisji i włączenie go do zachęt finansowych dla dyrektorów, konieczne jest należyte uwzględnienie tego planu przy ustalaniu wynagrodzenia zmiennego dyrektorów, jeśli wynagrodzenie zmienne jest powiązane z wkładem dyrektora w realizację strategii biznesowej przedsiębiorstwa oraz jego długoterminowych interesów i zrównoważonego rozwoju.*

*skreśla się*

Or. en

24.5.2023

A9-0184/385

**Poprawka 385**

**Axel Voss**

w imieniu grupy PPE

**Sprawozdanie**

**Lara Wolters**

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**A9-0184/2023**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**

**Motyw 63**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**(63) Zgodnie z prawem krajowym wszystkich państw członkowskich na dyrektorach spoczywa obowiązek dbałości wobec przedsiębiorstwa. W celu zapewnienia, aby ten ogólny obowiązek rozumiano i stosowano w sposób spójny i zgodny z obowiązkami w zakresie należytej staranności wprowadzonymi niniejszą dyrektywą oraz aby dyrektorzy w swoich decyzjach systematycznie uwzględniali kwestie zrównoważonego rozwoju, w niniejszej dyrektywie należy wyjaśnić, w sposób zharmonizowany, ogólny obowiązek dbałości dyrektorów o działanie w najlepszym interesie przedsiębiorstwa, stanowiąc, aby dyrektorzy brali pod uwagę kwestie zrównoważonego rozwoju, o których mowa w dyrektywie 2013/34/UE, w tym, w stosownych przypadkach, prawa człowieka, zmianę klimatu i konsekwencje dla środowiska, w tym w perspektywie krótko-, średnio- i długoterminowej. Takie wyjaśnienie nie wymaga zmiany istniejących krajowych struktur korporacyjnych.**

*skreśla się*

Or. en

24.5.2023

A9-0184/386

**Poprawka 386**

**Axel Voss**

w imieniu grupy PPE

**Sprawozdanie**

**Lara Wolters**

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**A9-0184/2023**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**

**Motyw 64**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**(64) Odpowiedzialność za zachowanie należytej staranności powinna spoczywać na dyrektorach przedsiębiorstwa zgodnie z międzynarodowymi ramami należytej staranności. Dyrektorzy powinni być zatem odpowiedzialni za wprowadzenie i nadzorowanie działań w zakresie należytej staranności określonych w niniejszej dyrektywie oraz za przyjęcie polityki należytej staranności przedsiębiorstwa, uwzględniając wkład zainteresowanych stron i organizacji społeczeństwa obywatelskiego oraz włączając należytą staranność do systemów zarządzania przedsiębiorstwem. Dyrektorzy powinni także dostosowywać strategię przedsiębiorstwa do zidentyfikowanych rzeczywistych i potencjalnych skutków oraz do zastosowanych środków z zakresu należytej staranności.**

*skreśla się*

Or. en

24.5.2023

A9-0184/387

**Poprawka 387**

**Axel Voss**

w imieniu grupy PPE

**Sprawozdanie**

**Lara Wolters**

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**A9-0184/2023**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**

**Artykuł 3 – ustęp 1 – litera o**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**o) „dyrektor” oznacza:**

*skreśla się*

**(i) każdego członka organów administracyjnych, zarządczych lub nadzorczych spółki;**

**(ii) w przypadku osób niebędących członkami organów administracyjnych, zarządczych lub nadzorczych spółki – dyrektora generalnego oraz, jeżeli takie stanowisko istnieje w spółce – zastępcę dyrektora generalnego;**

**(iii) inne osoby, które pełnią funkcje podobne do tych, o których mowa w ppkt (i) lub (ii);**

Or. en



24.5.2023

A9-0184/388

**Poprawka 388**

**Axel Voss**

w imieniu grupy PPE

**Sprawozdanie**

**Lara Wolters**

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**A9-0184/2023**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**

**Artykuł 3 – ustęp 1 – litera p**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**p) „rada dyrektorów” oznacza organ administracyjny lub nadzorczy odpowiedzialny za nadzór nad kierownictwem wykonawczym przedsiębiorstwa lub, jeżeli taki organ nie funkcjonuje, osoba lub osoby wykonujące równoważne funkcje;**

**skreśla się**

Or. en

24.5.2023

A9-0184/389

**Poprawka 389**  
**Axel Voss**  
w imieniu grupy PPE

**Sprawozdanie**  
**Lara Wolters**

**A9-0184/2023**

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 15 – ustęp 3**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**3. Państwa członkowskie zapewniają, aby przedsiębiorstwa należycie uwzględniały wywiązanie się z obowiązków, o których mowa w ust. 1 i 2, przy ustalaniu wynagrodzenia zmiennego, jeśli wynagrodzenie zmienne jest powiązane z wkładem dyrektora w realizację strategii biznesowej przedsiębiorstwa oraz jego długoterminowych interesów i zrównoważonego rozwoju.**

*skreśla się*

Or. en

24.5.2023

A9-0184/390

**Poprawka 390**  
**Axel Voss**  
w imieniu grupy PPE

**Sprawozdanie**  
**Lara Wolters**

**A9-0184/2023**

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 25 – nagłówek**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*Artykuł 25*

*skreśla się*

*Obowiązek dyrektorów w zakresie  
dbałości*

*1. Państwa członkowskie zapewniają, aby dyrektorzy przedsiębiorstw, o których mowa w art. 2 ust. 1, wypełniając swój obowiązek działania w najlepszym interesie przedsiębiorstwa, brali pod uwagę konsekwencje swoich decyzji dla kwestii zrównoważonego rozwoju, w tym, w stosownych przypadkach, praw człowieka, zmiany klimatu i konsekwencji dla środowiska, w tym w perspektywie krótko-, średnio- i długoterminowej.*

*2. Państwa członkowskie zapewniają, aby ich przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne przewidujące naruszenie obowiązków dyrektorów miały zastosowanie również do przepisów niniejszego artykułu.*

Or. en

24.5.2023

A9-0184/391

**Poprawka 391**  
**Axel Voss**  
w imieniu grupy PPE

**Sprawozdanie**  
**Lara Wolters**

**A9-0184/2023**

Należyta staranność przedsiębiorstw w zakresie zrównoważonego rozwoju  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 26 – nagłówek**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*Artykuł 26*

*skreśla się*

*Ustanawianie mechanizmów należytej  
staranności i sprawowanie nad nimi  
nadzoru*

*1. Państwa członkowskie zapewniają, aby dyrektorzy przedsiębiorstw, o których mowa w art. 2 ust. 1, byli odpowiedzialni za wprowadzenie działań w zakresie należytej staranności, o których mowa w art. 4, i sprawowanie nad nimi nadzoru, w szczególności polityki należytej staranności, o której mowa w art. 5, z należyтым uwzględnieniem odpowiedniego wkładu zainteresowanych stron i organizacji społeczeństwa obywatelskiego. W tej kwestii dyrektorzy odpowiadają przed radą dyrektorów.*

*2. Państwa członkowskie zapewniają podjęcie przez dyrektorów działań mających na celu dostosowanie strategii przedsiębiorstwa w taki sposób, aby uwzględniała rzeczywiste i potencjalne niekorzystne skutki określone zgodnie z art. 6 oraz wszelkie środki podjęte zgodnie z art. 7–9.*

Or. en